UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1539/2006

z dne 13. oktobra 2006

o sprejetju načrta za dodeljevanje sredstev državam članicam za dobavo hrane iz intervencijskih zalog najbolj ogroženim osebam v Skupnosti, za proračunsko leto 2007

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 3730/87 z dne 10. decembra 1987 o splošnih pravilih za dobavo hrane iz intervencijskih zalog imenovanim organizacijam za razdeljevanje najbolj ogroženim osebam v Skupnosti [1] in zlasti člena 6 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2799/98 z dne 15. decembra 1998 o vzpostavitvi kmetijsko-monetarne ureditve za euro [2] in zlasti člena 3(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 2 Uredbe Komisije (EGS) št. 3149/92 z dne 29. oktobra 1992 o podrobnih pravilih za dobavo hrane iz intervencijskih zalog v korist najbolj ogroženih oseb v Skupnosti [3] mora Komisija sprejeti načrt razdeljevanja, financiran iz sredstev, ki so na voljo v proračunskem letu 2007. Načrt mora za vsako državo članico, ki uporablja ukrep, zlasti določati najvišja razpoložljiva finančna sredstva za izvedbo njenega dela načrta in količino vsake vrste proizvoda, ki se zagotovi iz zalog intervencijskih agencij.

(2) Države članice, vključene v načrt za leto 2007, so predložile podatke, zahtevane v skladu s členom 1 Uredbe (EGS) št. 3149/92.

(3) Pri dodelitvi sredstev je treba upoštevati izkušnje in količino sredstev, dodeljenih v predhodnem letu, ki so jih države članice uporabile.

(4) Člen 2(3)(1)(c) Uredbe (EGS) št. 3149/92 določa dodeljevanje sredstev za nakup proizvodov na trgu, ki začasno niso na voljo v intervencijskih zalogah. Ker so zaloge posnetega mleka v prahu in riža v intervencijskih agencijah trenutno zelo majhne in so že bili sprejeti ukrepi za njihovo prodajo na trgu v skladu z okvirno Uredbo (EGS) št. 3149/92, in ker ni predvidenih dodeljenih sredstev za omenjene proizvode za leto 2006, je treba določiti sredstva za nakup posnetega mleka v prahu in riža, potrebnega za izvedbo načrta za leto 2007, na trgu. Poleg tega je treba sprejeti posebne določbe, da se zagotovi pravilna izvedba dobavne pogodbe.

(5) Ob upoštevanju posebnih potreb nekaterih držav članic, da se dovoli odvzem riža iz plačila za žita in za izdelke na osnovi žit, v skladu s tretjim pododstavkom člena 4(1)(b) Uredbe (EGS) št. 3149/92.

(6) Člen 7(1) Uredbe (EGS) št. 3149/92 določa, da se med državami članicami premestijo proizvodi, ki niso na voljo v intervencijskih zalogah države članice, kjer so navedeni proizvodi potrebni za izvedbo letnega načrta. Zato je treba prenose znotraj Skupnosti, potrebne za izvedbo načrta za leto 2007, odobriti pod pogoji, predvidenimi v členu 7 Uredbe (EGS) št. 3149/92.

(7) Za izvedbo načrta mora biti datum uveljavitve v smislu člena 3 Uredbe (ES) št. 2799/98 dan, ko se začne finančno leto za upravljanje zalog v javnem skladiščenju.

(8) V skladu s členom 2(2) Uredbe (EGS) št. 3149/92 se je Komisija pri pripravi načrta posvetovala z glavnimi organizacijami, ki so seznanjene s težavami najbolj ogroženih oseb v Skupnosti.

(9) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem pristojnih upravljalnih odborov –

---

[1] UL L 352, 15.12.1987, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2535/95 (UL L 260, 31.10.1995, str. 3).
[2] UL L 349, 24.12.1998, str. 1.
[3] UL L 313, 30.10.1992, str. 50. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 133/2006 (UL L 23, 27.1.2006, str. 11).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Za leto 2007 se živila, namenjena najbolj ogroženim osebam v Skupnosti v skladu z Uredbo (EGS) št. 3730/87, razdeljujejo v skladu z načrtom razdeljevanja iz Priloge I k tej uredbi.

Člen 2

1. Sredstva, namenjena državam članicam za nakup posnetega mleka v prahu na trgu in riža, potrebnega v okviru načrta iz člena 1 te uredbe, so določena v Prilogi II.

2. Naročilo za dobavo posnetega mleka v prahu in riža iz odstavka 1 je uspešnemu ponudniku dodeljena pod pogojem, da položi varščino v višini ponudbene cene, ki jo izda v imenu intervencijske agencije.

Člen 3

Prenose znotraj Skupnosti proizvodov iz Priloge III k tej uredbi je zato treba odobriti pod pogoji, predvidenimi v členu 7 Uredbe (EGS) št. 3149/92.

Člen 4

Za izvedbo načrta iz člena 1 te uredbe je datum uveljavitve iz člena 3 Uredbe (ES) št. 2799/98 1. oktobra 2006.

Člen 5

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13. oktobra 2006

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

PRILOGA I

LETNI NAČRT RAZDELJEVANJA ZA LETO 2007

(a) Finančna sredstva, ki so na voljo za izvedbo načrta v vsaki državi članici:

(v EUR)

Država članica	Dodeljena sredstva
Belgique/België	5 817 428
Česká republika	144 453
Eesti	324 813
Elláda	6 267 329
España	54 836 559
France	48 890 266
Ireland	217 997
Italia	70 764 888
Latvija	348 962
Lietuva	3 273 261
Luxembourg	80 707
Magyarország	7 476 638
Malta	384 792
Polska	41 343 047
Portugal	14 086 552
Slovenija	1 272 606
Suomi/Finland	3 383 074
Skupaj	258 913 372

(b) Količina vsake vrste proizvoda, ki se vzame iz intervencijskih zalog Skupnosti za razdeljevanje v vsaki državi članici ob upoštevanju najvišjih količin, določenih v (a):

(v tonah)

Država članica	Žita	Riž (neoluščeni riž)	Maslo	Sladkor
Belgique/België	12 000			2 000
Česká republika	270		26	50
Eesti	3 000			
Elláda	11 760	3 900		
España	110 000		13 650	6 443
France	82 641	23 641	6 500	3 338
Ireland			80	
Italia	122 465	20 000	3 570	6 847
Latvija	3 280			
Lietuva	12 000			2 760
Magyarország	52 000			900
Malta	1 550			
Polska	120 230		2 400	8 298
Portugal	20 000	14 000	3 300	1 435
Slovenija	2 610			653
Suomi/Finland	16 500		500	500
Skupaj	570 306	61 541	30 026	33 224

(c) Količine riža, za katere je dovoljeno, da se vzamejo iz intervencijskih zalog pri plačilu dobave žit ali žitnih izdelkov, sproščenih na trg, ob upoštevanju najvišjih količin, določenih v (a):

Država članica	v tonah
Belgique/België	4 146
France	25 590
Lietuva	5 000
Skupaj	34 736

PRILOGA II

(a) Sredstva, namenjena državam članicam za nakup posnetega mleka v prahu na trgu Skupnosti ob upoštevanju najvišjih količin, določenih v Prilogi I (a):

Država članica	v eurih
Belgique/België	2 893 618
Česká republika	17 469
Eesti	5 190
Elláda	4 192 560
France	13 494 861
Italia	39 261 578
Luxembourg	76 864
Magyarország	1 397 520
Malta	118 789
Polska	16 770 240
Slovenija	527 564
Skupaj	78 756 283

(b) Sredstva, namenjena državam članicam za nakup posnetega mleka v prahu na trgu Skupnosti ob upoštevanju najvišjih količin, določenih v Prilogi I (a):

Država članica	v eurih
Eesti	300
España	2 400 000
Malta	90 750
Slovenija	90 000
Skupaj	2 581 050

PRILOGA III

Prenosi znotraj Skupnosti, odobreni v skladu z načrtom za leto 2007

Proizvod	Količina (v tonah)	Imetnik	Prejemnik
1. Navadna pšenica	2 207	MMM, Suomi/Finland	Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet, Eesti
2. Navadna pšenica	11 760	BLE, Deutschland	OPEKEPE, Elláda
3. Navadna pšenica	110 000	ONIGC, France	FEGA, España
4. Navadna pšenica	103 429	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
5. Navadna pšenica	19 036	AMA, Österreich	AGEA, Italia
6. Navadna pšenica	5 637	MMM, Suomi/Finland	Agricultural and Food Products Market Regulation Agency, Lietuva
7. Navadna pšenica	1 550	ONIGC, France	National Research and Development Centre, Malta
8. Navadna pšenica	20 000	ONIGC, France	INGA, Portugal
9. Navadna pšenica in drugi žitni proizvodi	2 610	MVH, Magyarország	AAMRD, Slovenija
10. Riž	23 641	OPEKEPE, Elláda	ONIGC, France
11. Riž	20 000	OPEKEPE, Elláda	Ente Risi, Italia
12. Riž	14 000	OPEKEPE, Elláda	INGA, Portugal
13. Maslo	3 511	Department of Agriculture and Food, Ireland	Office de l'Elevage, France
14. Sladkor	3 338	FEGA, España	ONIGC, France
15. Sladkor	2 760	ARR, Polska	Agricultural and Food Products Market Regulation Agency, Lietuva
16. Sladkor	1 435	FEGA, España	INGA, Portugal
17. Sladkor	500	ARR, Polska	MMM, Suomi/Finland